



**Sacred Heart Parish**  
**Parroquia Sagrado Corazón**  
[www.sacredheartofcamden.com](http://www.sacredheartofcamden.com)  
[parishoffice@sacredheartofcamden.com](mailto:parishoffice@sacredheartofcamden.com)

## **First Sunday of Advent** **November 30, 2025**



**Primer Domingo de Adviento**  
**Día 30 de Noviembre del 2025**

### **Parish Mission Statement**

As a Beacon of Hope for all who desire to encounter God's Love in Camden, Sacred Heart Parish is called to proclaim the Gospel of Jesus Christ through word, sacrament and service.

Our diverse multi-cultural expression of worship is our strength, welcoming and inviting all to follow us on this spiritual journey.

Our historic Churches of St. Bartholomew, St. Joan of Arc and Sacred Heart stand on the side of life and justice, uniting us as one faith family, as we strive to conform our hearts to the Heart of Jesus.

**Sacred Heart Church**  
1739 Ferry Avenue  
Camden, NJ 08104

**Monday ~ Saturday Mass: 8:15 a.m.**  
**Sunday Mass: 10:30 a.m.**

**St. Bartholomew Church**  
751 Kaighn Avenue  
Camden, NJ 08103  
**Office: (856) 365-0573**  
**Sunday Mass: 11:00 a.m.**

**St. Joan of Arc Church**  
3107 Alabama Road  
Camden, NJ 08104  
**Office: (856) 257-3346**  
**Tuesday: Confession 6:30 p.m.**  
**Mass 7:00 p.m. Spanish**  
**Thursday: Confession 6:30 p.m.**  
**Mass 7:00 p.m. Spanish**

**Saturday: Confession 3:30 p.m.**  
**Vigil Mass: 4:00 p.m. English**  
**Sunday Mass: 9:00 a.m. Spanish**

**Sacred Heart Office Hours:**  
**Monday-Friday**  
**9 a.m. to 5 p.m.**  
**Office: (856) 966-6700**  
[parishoffice@sacredheartofcamden.com](mailto:parishoffice@sacredheartofcamden.com)

**Clergy:**  
**Rev. Vincent Guest, Pastor**  
**Rev. Dalton Reyes,**  
**Part Time Parochial Vicar**  
**Deacon Otilio Peguero**

**Sacred Heart School**  
**Mrs. Elizabeth Mariani, Principal**  
**(856) 963-1341**  
[SacredHeartSchoolCamden@gmail.com](mailto:SacredHeartSchoolCamden@gmail.com)



# Pastor's Corner



©JPPC

## I Wish You a Blessed Advent Season

It is hard to believe that today we begin the Liturgical Season of Advent. Christmas is less than a month away. If you are like me you are thinking, “where has the year gone?” All around us, the world is getting ready for Christmas. The Malls are decorated and Santa has arrived as he listens patiently to anxious children. Television commercials are all about Christmas advertisements. As the song goes, it is the most wonderful time of the year.’ Soon you will be asked by family and friends: “are you ready for Christmas?”

The best way to prepare for Christmas is to be awake and alert to the presence of God in the everyday moments of your life. It is very easy for us to say: Yes, Jesus came into the world two-thousand years ago, in the past. Or, yes, Jesus will come again at the end of history, in the future. But my sisters and brothers, do not ignore the ways the Lord comes to you every day. In the presence of family, friends, strangers you meet, and in the poor and broken we help in our parish. Lord Jesus, help us to be ready for Christmas and help us to encounter you in the everyday moments of life.

The Christmas Novena Prayer is a traditional prayer to pray during the Advent Season.

*Hail and blessed be the hour and moment in which the Son of God was born of the most pure Virgin Mary, at midnight, in Bethlehem, in the piercing cold. In that hour vouchsafe, I beseech Thee, O my God, to hear my prayer and grant my request, [mention your Request.] I pray through the merits of Our Savior, Jesus Christ, and of His Blessed Mother. Amen*

I wish you and your family a Blessed Advent. God Bless you!

*Fr. Vince*



PS...Do you receive my daily prayer messages via email? If not, you can sign up, please send your name and email to [frvguest@gmail.com](mailto:frvguest@gmail.com).



**SH: Sacred Heart ~ Sagrado Corazón**  
**SB: St. Bartholomew ~ San Bartolomé**  
**SJ: St. Joan of Arc ~ Santa Juana de Arco**



**Saturday, November 29**

SH 8:15 a.m.  
 SJ 4:00 p.m.

**Blessed Virgin Mary**

Pro Populo  
 † Anne DePetris rb family

**Sunday, November 30**

SJ 9:00 a.m.

**First Sunday of Advent**

*Por San Diego de Alcalas*  
 † Emiliano Morales de parte de  
 sus nietos  
 † James H. Shepard, Jr rb  
 Joan Riley  
 Pro Populo

SH 10:30 a.m.

SB 11:00 a.m.

**Monday, December 1**

SH 8:15 a.m.

**Advent Weekday**

† Lien Vu rb Vu family

**Tuesday, December 2**

SH 8:15 a.m.

**Advent Weekday**

† Jeri Sassany rb Jeanne  
 Karmanowsky  
*Por Nuestra Familia Parroquial*

SJ 7:00 p.m.

**Wed. December 3**

SH 8:15 a.m.

**St. Francis Xavier**

Pro Populo

**Thursday, December 4**

SH 8:15 a.m.  
 SJ 7:00 p.m.

**St. John Damascene**

Pro Populo  
*Por Nuestra Familia Parroquial*

**Friday, December 5**

SH 8:15 a.m.

**Advent Weekday**

Pro Populo

**Saturday, December 6**

SH 8:15 a.m.  
 SJ 4:00 p.m.

**St. Nicholas**

Pro Populo  
 Pro Populo

**Sunday, December 7**

SJ 9:00 a.m.  
 SH 10:30 a.m.  
 SB 11:00 a.m.

**2nd Sunday of Advent**

*Por Nuestra Familia Parroquial*  
 Pro Populo  
 Living Intention - All Seniors of  
 SHP - rb Ida Waters Senior  
 Ministry (SH Parish -  
 St. Bartholomew Church



**Office closed on:**  
**Monday, December 8**

**Happy Feast of the**  
**Immaculate**  
**Conception!**



Keianna & Keisha Ali, Mia Arrison, Bill Atkins,  
 Pat Best, Colin Brennan, Ted Briddell,  
 James Brisbon, Jr. Leon Briscoe, Shanee Brown,  
 Colleen Cangro, Jim Cummings, Tony Damato,  
 Pauline Davis, Jack Dever, Clare Dunn,  
 Tanya Drummond, Maria & John Edwards, Mary  
 Ellen Edwards, Cattie Fleming, Josephine &  
 Michael Giacchino, Sonny Harris, Anne Hartman,  
 Jim Holmes, Mary Holmes, Bernadette Jefferson,  
 Joel Johnson, Jr., Tameira Jones, Trellis Jones,  
 Michele Karwacki, Rose Kane, Ginny King,  
 Richard Kelly, Laurie Laurenzi, David Laverdure,  
 Andrew Leonard, Laura Lipetz, Alexis Macrina,  
 Terry McCarthy, Andrew McGee, Charlene Morris,  
 Andy Musetto, Samuel Okwamba, Kathy  
 Olszewski, Betzaida Ortiz, Adam Pallesen,  
 Jackie Partridge, Kathleen Pierce, Kelly Pyle,  
 Alma Ramos, Joe (Brother) Roberts,  
 Benedict Sarmiento, Dee & Gary Skyrn,  
 Mary Tettemer, Mika Thomas, Michael Trost,  
 Tammy Webb, Ruth Wilkerson, Bill Wisely,  
 Pat Wisely, Anna Whitman & Frank Zinni

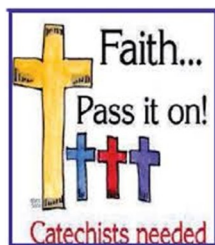
**First Sunday of Advent**



Advent begins this weekend! How can you prepare  
 your heart and soul for Christmas? How can you  
 prepare for the coming of our Lord when you die  
 and God calls you home?

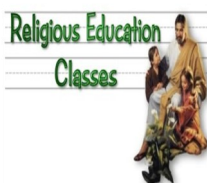
**Reading I: Isaiah 2: 1-5**  
**Reading II: Romans 13: 11-14**  
**Gospel: Matthew 24: 37-44**

## SPIRITUAL FORMATION



Adult Faith Formation  
Sacred Heart provides a variety of opportunities for individuals to grow their faith through college courses and parish sponsored workshops, book clubs, small Christian communities, retreats and other events both online and in person.

**Sr. Kathy Burton, ssj**  
[kburton@sacredheartofcamden.com](mailto:kburton@sacredheartofcamden.com)  
**Margie Nieves**  
[margieccd@yahoo.com](mailto:margieccd@yahoo.com)  
**Damaris Perez**  
[damarizperez@yahoo.com](mailto:damarizperez@yahoo.com)



Registrations are being taken now. You may register at St. Joan of Arc on Tues. or after the 9:00 am Mass on Sundays. **Be sure to have a copy of your child's birth & Baptismal certificates.**



### Joyful Mysteries in Trying Times



CELEBRATE ADVENT with ART and STORIES of BROTHER MICKEY MC GRATH.

The Joyful Mysteries helps us recall that  
CHRIST OUR LIGHT is alive and well

in our hearts as well as our troubled and troubling world.

With MARY and GABRIEL, we will hear God's announcement of hope and joy.

With MARY and ELIZABETH, we will recall Visitation moments in our own lives.

With MARY and JOSEPH, we will discover Christ incarnate in our world today.

With ANNA and SIMEON, we will discover the wisdom that comes with age.

With MARY and JOSEPH, we will find the Christ Child who is never lost.

Join us for a fun and inspiring morning of

Colorful Hope and Joy-filled expectation.

### Saturday, December 6 Ocean City

8:30 Mass optional: St Augustine Church (13th and Wesley, Ave.)

9-12: Retreat: St. Damien Parish Center (1337 Asbury Ave.)  
Light breakfast will be provided.

To Register: contact Joanne Kelly: [jkelly@stdamienparish.com](mailto:jkelly@stdamienparish.com)

Brother Mickey's books, calendars, and Christmas cards will be available for purchase.

## PARISH & SCHOOL EVENTS



### Monday, December 8, 2025 Feast of the Immaculate Conception

Sacred Heart – 8:15 a.m. Mass  
Bilingual Mass @ The Cathedral of the Immaculate Conception – 7:00 p.m.  
642 Market St. Camden

Candlelight Procession and Recitation of the Rosary following Mass led by  
Fr. Vince Guest, Vicar of Camden

### Thursday, December 11, 2025, Vigil – Our Lady of Guadalupe Feast

St. Joan of Arc – Procession - 10:00 p.m.  
Spanish Mass – 11:00 p.m.

### Friday, December 12, 2025 – Feast of Our Lady of Guadalupe

Sacred Heart – 8:15 a.m.  
St Joan of Arc – 7:00 p.m. – Bilingual Mass

### Sunday, December 14, 2025 – Vespers Sacred Heart - 6:00 p.m.

WEEKLY  
COLLECTION



Scan the QR for Parish Online Giving  
Thank You!!!



## ***Toy Store is coming!***

We need volunteers to help us price the toys  
on

**Sunday, Dec. 7 1-4 pm**

**Monday, Dec. 8 9:30 am – 3pm**

We also need cashiers when the store opens

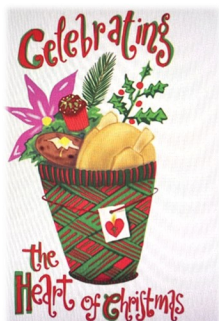
**Tuesday, Dec. 9 1-5pm**

**Wednesday, Dec. 10 3-7pm**

**Thursday, Dec. 11 9am- 12 noon**

**Email Joanne McCracken for any further information:**

***maypoint@gmail.com***



### **Christmas Basket**

**We are in need of  
volunteers to**

**UNLOAD & PACK  
GROCERY BAGS:**

**Monday, December 15**

**Tuesday, December 16**

**9am-4pm**

**DISTRIBUTION DAYS:**

**Wednesday, December 17**

**Thursday, December 18**

**12pm to 4pm**

**December 19, Friday 9am-12pm**

**@ Parish Hall**

Please call the rectory at 856-966-6700  
or email **barbwatts.shc@gmail.com** to  
sign up. Thank you for your much  
needed support to SH Parish and its  
projects.

**THE PARISHES OF CAMDEN CITY**  
THE CATHEDRAL, SACRED HEART & ST. JOSEPH PRO-CATHEDRAL

INVITE YOU TO...

**THE CATHEDRAL OF THE  
IMMACULATE CONCEPTION**  
642 MARKET ST. CAMDEN, NJ 08102

**7 PM - BILINGUAL MASS**  
(ENGLISH/SPANISH)

FOLLOWING THE MASS,  
CANDLELIGHT PROCESSION &  
**RECITATION OF  
THE ROSARY**

LED BY THE VICAR TO THE CITY  
OF CAMDEN FR. VINCENT GUEST

**FEAST OF THE  
IMMACULATE  
CONCEPTION**

JOIN US AT CATHEDRAL HALL  
AFTER THE ROSARY FOR A LIGHT  
RECEPTION & FELLOWSHIP

**Monday December 8, 2025**



# Rincón del Pastor

©JPPC

## **LES DESEO UN BENDECIDO ADVIENTO**

Es difícil creer que hoy comenzamos el Tiempo Litúrgico de Adviento. Falta menos de un mes para Navidad. Si eres como yo, te estarás preguntando: “¿Dónde se fue el año?”. A nuestro alrededor, el mundo se prepara para la Navidad. Los centros comerciales están decorados y Papá Noel ha llegado mientras escucha pacientemente a los niños ansiosos. Los anuncios de televisión son pura publicidad navideña. Como dice la canción, “es la época más maravillosa del año”. Pronto familiares y amigos te preguntarán: “¿Estás listo para la Navidad?”.

La mejor manera de prepararse para la Navidad es estar despiertos y atentos a la presencia de Dios en cada momento de tu vida. Es muy fácil decir: Sí, Jesús vino al mundo hace dos mil años, en el pasado. O sí, Jesús volverá al final de la historia, en el futuro. Pero, hermanos y hermanas, no ignoren las maneras en que el Señor viene a ustedes cada día. En presencia de familiares, amigos, desconocidos que encuentres, y en los pobres y necesitados, ayudamos en nuestra parroquia. Señor Jesús, ayúdanos a estar preparados para la Navidad y a encontrarte en cada momento de la vida.

**La Novena de Navidad es una oración tradicional para rezar durante el Adviento.**

**Dios te salve y bendita sea la hora y el momento en que el Hijo de Dios nació de la Purísima Virgen María, a medianoche, en Belén, en un frío intenso. En esa hora, te suplico, oh Dios mío, que escuches mi oración y concedas mi petición. [menciona tu petición]. Te lo ruego por los méritos de Nuestro Salvador, Jesucristo, y de Su Santísima Madre. Amén.**

Les deseo a ti y a tu familia un Bendito Adviento. ¡Que Dios los bendiga!

*Padre Vicente*

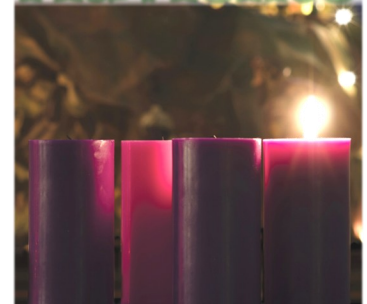
¿Recibes mis mensajes diarios de oración por correo electrónico?

Si no, puedes registrarte; envíe un correo electrónico a

[frvquest@gmail.com](mailto:frvquest@gmail.com) para registrarse

para recibir actualizaciones Parroquiales y oración diaria.

**Adviento**



**Esperanza**

## Formación de Vida Spiritual

**Formación en la Fe para Adultos**  
El Sagrado Corazón ofrece una variedad de oportunidades para que las personas desarrollen su fe a través de cursos universitarios y talleres patrocinados por parroquias, clubes de lectura, pequeñas comunidades cristianas, retiros y otros eventos tanto en línea como en persona.



Hna. Kathy Burton, ssj  
kburton@sacredheartofcamden.com  
Margie Nieves  
margieccd@yahoo.com  
Damaris Perez  
damarizperez@yahoo.com

### Preguntas para Reflejar sobre el Evangelio

**Día 30 de Noviembre ~ Primer Domingo de Adviento**  
¡El Adviento comienza este fin de semana!  
*¿Cómo puedes preparar tu corazón y alma para la Navidad?*  
*¿Cómo puedes prepararte para la venida de nuestro Señor cuando mueras y Dios te llame a casa?*

**Diezmo Parroquial de Sagrado Corazón**

**COLECTA SEMANAL**



**Día 23 de Noviembre:**  
*será proporcionado*

*¡Dios los bendiga a todos por su generosidad!*

Escanee el código QR para donaciones en Línea



## ¡Llega la juguetería!

Necesitamos voluntarios para ayudarnos a poner precio a los juguetes.

**Domingo, día 7 de Diciembre de 1pm a 4pm**

**Lunes, día 8 de Diciembre de 9:30am a 3pm**

También necesitamos cajeros cuando la tienda abra.

**Martes, día 9 de Diciembre de 1pm a 5pm**

**Miércoles, día 10 de Diciembre de 3pm a 7pm**

**Jueves, día 11 de Diciembre de 9am a 12pm**



Para más información,  
contacte con  
**Joanne McCracken**  
vía su correo electrónico:  
**maypoint@gmail.com**

## NOTICIAS PARROQUIALES

**LAS PARROQUIAS DE LA CIUDAD DE CAMDEN**  
LA CATEDRAL, SAGRADO CORAZÓN, SAN JOSÉ PRO-CATEDRAL

LES INVITA A...

### LA CATEDRAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN

642 MARKET ST. CAMDEN, NJ 08102

**7 PM - MISA BILINGUE**

(INGLES/ESPAÑOL)

DESPUÉS DE LA MISA,  
PROCESIÓN CON VELAS Y

**RECITACIÓN DEL ROSARIO**

DIRIGIDO POR EL VICARIO DE LA CIUDAD DE CAMDEN, EL P. VINCENT GUEST



## SOLEMNIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN

ACOMPÁÑENOS EN EL SALÓN DE LA CATEDRAL DESPUÉS DEL ROSARIO PARA UNA RECEPCIÓN LIGERA Y CONVIVENCIA.

**lunes 8 de diciembre del 2025**



### Lunes Día 8 de Diciembre del 2025, Fiesta de la Inmaculada Concepción

Iglesia Sagrado Corazón – Misa a las 8:15 a. m. (en Inglés)  
Misa en la Iglesia de la

Catedral de la Inmaculada Concepción – 7:00 p. m.  
(Bilingüe) 642 Market St., Camden

Procesión con Velas y Rezo del Rosario después de la Misa,  
oficiada por el Padre Vince Guest, Vicario de Camden

### Jueves Día 11 de Diciembre del 2025, Vigilia – Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe

Iglesia Santa Juana de Arco – Procesión a las 10:00 p. m.  
Misa – 11:00 p. m. (en Español)

### Viernes Día 12 de Diciembre del 2025 – Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe

Sagrado Corazón – 8:15 a. m. (en Inglés)  
Iglesia Santa Juana de Arco – Misa a las 7:00 p. m. (Bilingüe)

### Domingo Día 21 de Diciembre del 2025 – Vísperas Iglesia Sagrado Corazón – 6:00 p.m. (en Inglés)